

黑龙江科学技术出版社

张世成 编著

俄语单词 速成记忆词典

СЛОВАРЬ РУССКОГО ЯЗЫКА
ДЛЯ УСКОРЕННОГО ЗАПОМИНАНИЯ
СЛОВ

俄语单词速成记忆词典

张世成 编著

黑龙江科学技术出版社

内 容 提 要

本书选编俄语常用单词 13000 个, 其中有不少是近 30 年来出现的新词和新义, 供中学师生、大学非俄语专业学生和自学俄语者使用。既可以按俄语单词的前部、根部和后部简便迅速地记忆单词, 又可以按俄语字母顺序查阅单词。

为帮助读者科学地理解、迅速地记忆这些单词, 本书从分析俄语词干的意义入手, 归并整理出 1750 个基本词意。将常用词的前部、根部和后部相同的单词排列在一起, 使读者能从单词的结构上理解单词的意义, 从而达到见了单词能望文生义, 一见如故, 举一反三, 迅速扩大词汇量的目的, 还同时列出某些单词的同义词、反义词和对比词, 以加深理解和记忆。读者可根据自己的实际情况, 采用相应的记忆法(循环记忆法、联想记忆法、比较记忆法等), 在短时期内集中识记大量单词, 也为集中词汇教学提供了方便条件。

责任编辑: 刘公允

封面设计: 翟 威

俄语单词速成记忆词典

张世成 编著

黑龙江科学技术出版社出版

(哈尔滨市南岗区建设街35号)

黑龙江省绥化市印刷厂印刷

787×1092毫米 32开本 18印张 600千字

1992年6月第1版·1992年6月第1次印刷

印数: 1—5,000册

定价: 16.80元

ISEN 7-5388-1690-9/H·40

前 言

本词典收编俄语常用单词 13000 个，其中有不少是近 30 年来出现的新词和新义，供中学师生、大学非俄语专业学生和自学俄语者使用。既可以按俄语单词的前部、根部和后部，简便、速成地记忆单词，又可以按俄语字母顺序查阅单词。

学习外语，主要是研究语法与记忆单词，而以记忆单词为基本步骤。俄语词汇十分丰富，大量的单词完全机械地死记硬背，收效甚微。若能科学地分析俄语单词的构词规律，便能简便地、迅速地掌握大量词汇。

俄语多数单词由不变部分和可变部分组成。前者表示主要意义，称为词干，后者表示本单词和其它单词的关系，叫作词尾（每个单词都必含有词干，但有时在单词某一格的变化中，只有词干，无变化的词尾）。词干部分可分为前部、根部和后部（词干部分必含根部）。

本词典从分析词干的意义入手，整理并 1750 个基本词意。将俄语常用词汇中，前部、根部、后部相同的单词排列在一起，使读者能从单词的结构上理解单词的意义，并能通过对单词的剖析，获得对单词的理性认识，从而达到见了单词能够望文生义，一见如故，举一反三，迅速扩大词汇量，减少翻查

字典的次教。同时也为读者按照自己的实际情况，采用循环记忆法、联想记忆法、比较记忆法等集中识记单词或集中词汇教学提供方便条件。

由于归并相同的前部、根部和后部而改变了字母排列顺序的单词，仍按字母顺序编入正文，但不再重复注释词意，只起到查阅单词的索引作用。

本词典承蒙陈国春老师审阅并提出了指导意见，在此深表谢意。本词典在编写过程中，得到顾作华、沈玉琛、王光路、毕瑞卿、苍万富等同志的热情帮助和大力支持，在此表示感谢。

主要参考资料有：清华大学外语教研组编《俄语最低限度词汇》1961年11月再版，赵卓《俄文语根速成识字读本》1955年3月版，王世馥《俄文单字简捷记忆法》1953年2月出版，以及近年出版的中小型俄汉辞典。

编写这种新体制的俄汉词典是编者的初步试尝，由于水平和能力有限，书中讹误译传之处在所难免，恳切希望读者提出宝贵意见。

编 者

1988年2月12日

使用 说 明

一、前部、根部和后部

1. 本词典以俄语常用词的前部、根部和后部的字母顺序排列，用黑体字母印出，如：前部(短横线在后) **В-**入，**ВЫ-**出，根部 **ВОД**水，**ГОР**山，后部(短横线在前) **-ИЗМ** 主义，**-НЫЙ** 形容词(细体字母为所附加的词尾)。其中，形同异义的分列，如：**МИР**世界，**МИР**和平；同义异形的分列，如：**МИР**世界，**КОСМ**世界；同义变形(在构词或语法变化时所发生的音变)，或者并列，如：**богат**，**богач** 富，或者分列，如 **без** 不、**无**，**бес** 不、**无**，或者又并列又分列，如：**ду**，**дух**，**душ** 气，**дых**，**дыш**，**дох** 气。

2. 对符合俄语构词规律的外来词也按前部、根部和后部分列，如 **авиа-**〔前部〕飞，航空，**-ция** 抽象名词后缀，**зон**〔根部〕伞，**-ик** 名词后缀，但不注明出处和语种，即不溯源。

3. 某些不能按上述方式处理的单词，仍按字母顺序列入正文(用细体字母印出)并释义。包括：不能按俄语构词规律分析的外来词，如 **такси** (注明外来语，但不注明出处和语种)；某些只表示语法意义的词汇，如前置词 **к, с**，连接词 **а, и, ли**，语气词 **же**，副词 **очень** 等；由专有名词构成的阴性名词、阳性名词和形容词(不作词义结构分析)，缩略词如 **ВУЗ**，(写出全词)等。

二、词条和副条

与前部、根部和后部有相同部分的单词，作为词条释意(译成汉

语),用粗体字母标出其相同部分,细体字母标出其不同部分。这些单词原则上按字母顺序排列先后。某些类型的派生词,如其词意与生产词基本一致,译法可类推,则不单独立词条,作生产词的副条处理,不附加译文和其它注释。其中包括:名词派生的关系形容词、形容词构成的副词、动词派生的动名词、对应体的动词、性质形容词派生的抽象名词、表示工作职业的阳性名词派生的阴性名词、基数词派生的序数词等。用“||”分开的副条表示适用于生产词的各项。用“/”分开的副条表示只适用于生产词的某一义项。做为副条的单词比较常用或另有其它意义,则另立词条。

三、构词分析及释意:

1. 作为词条的某些单词的后面()内作简要构词分析,注明根部(前后无短横线),前部(短横线在后)、后部(短横线在前含词尾)。连接字母o、o前后有短横线,顺箭头→表示转至,变成的意思,逆箭头←表示转自,变自的意思,双合箭头⇒表示合起来的意思……。大多数词条后没有构词分析,这是因为有些单词结构明显,看得明白而略去;有些单词构造~~复杂~~弯抹角,不易说得明白而略去。这需要读者的常识与想象。本词典的宗旨是便于读者学习和记忆单词的现实意义。虽然它是根据词的构成而编写的,但它不是研究词的构成的词典,对词不作过细分析,对词的来源不作研究。

2. 作为词条的常用词,将动词的变位、命令式、体、形动词的形成,名词的变格,形容词的短尾和比较级的形式等给予列出。常用的形容词比较级等另立词条。

3. 单词分义项提供汉语译文,同一义项的不同译文用“、”或“,”分开,不同义项的译文用“;”或用数字①、②…分开,有些词条的义项内还用〈同义〉、〈反义〉、〈对比〉的形式列出相应的单词,帮助读者加

深词义的比较、理解和记忆。动词的接格关系用 КТО-ЧТО 表示，适用于各义项的接格，统一加在译文之前，只适用于某一义项的，放在该义项译文之前。

4. 方括号为语法标注，如〔阳〕为阳性名词，〔复〕只用复数等；尖括号为修辞标注或专业标注。如〈俗〉为俗语，〈转〉为转意等；译文中圆括号内的汉字表示解释、参考、可替代、可添加等意思；译文结束，句号之后的圆括号内的前部、根部、后部表示参见的意思。

目 次

前言

使用说明

索引..... 1—14

词典正文..... 1—552

А

а [连] ①而,却(用作词或句的对立,对比),〈对比〉но 但, ②而,就(承接词或句,表示补充说明), ③而,那么(用于句子、问题的开头)。[语气]〈表示问话或应答某人的话〉啊? 怎样? 什么? 嗯,喂。[感]〈表示惊奇、幸灾乐祸等感情〉啊! 哎呀!

А- 不, 无, 非

амогичный [形]不合逻辑的。(лог 言)
амниция (а-不, ми 记忆, -истия⇒不记旧恶)[阴]大赦, 特赦。

аморальный [形]不道德的, 无道德的, 非道德的, 否认道德的。(мор德)

аномалия (а-不, ном 法律, 规则, -алия)[阴]反常, 异常, 不正常 || **аномальный** [形]

апатичный (а-不, пат 情感, -ичный 的)[形]冷淡的, 淡漠的, 〈同义〉

апатический || **апатично** [副] ||

апатичность [阴]

апатия (а-无, пат 情感, -ия)[阴]冷淡, 漠不关心, 淡漠 || **апатический** [形]

атеизм (а-无, те 神, -изм 论)[阳]无神论。

атеист (а-无, те 神, -ист 者)[阳]无神论者, 〈反义〉**религиозный** 有神论者, **верующий** 教徒 || ~ **ка** [阴]。

атом (а-不, том 分割⇒古时认为不能再分的物质)[复合根部]原子。

А←АД- 向, 朝向, 趋向

агрегат (а←аг←ад 趋向, грег 聚集, -ат), -а [阳]机组, 联动机, 成

套设备 || ~ **ный** [形]

агрессивный (а←аг←ад 趋向, гресс←град 进行, 前进, -ивный 的)[形]侵略的, 挑衅性的 || **агрессивно** [副] || **агрессивность** [阴]

агрессия (агресс 侵略, -ия 名词尾)[阴]侵略, 侵略行为, 〈对比〉**вторжение** 入侵, 侵犯, **захват** 侵占。

агрессор (агресс 侵略, -ор 者)[阳]侵略者, 〈同义〉**захватчик**, 〈对比〉**завоеватель** 征服者, **интервент** (武装)干涉者。

атака (а←ат←ад 朝向, так 接触, -а 名词尾)[阴]冲锋, 进攻。〈反义〉**контратака** 反攻, 〈对比〉**штурм** 强攻。

атаковать [未, 完]кого-что 冲锋, 进攻。

аплодировать (а←ап←ад 朝向, плод 鼓掌, -ировать 动词后部)[未]кому-чему 或无补, 鼓掌, 拍掌, 〈同义〉**рукоплескать**。

аплодисменты [复]аплодировать 的动名词, 掌声, 〈同义〉**рукоплескание**, (плод 鼓掌)

абажур (аба 压下, жур 日, 光), а [阳]灯罩 || ~ **ный** [形] (жур 日)

АБОН 期限, 界限

абонемент, -а [阳] (可定期使用的)票、证、券〈对比〉**билет** 票、券 || ~ **ный** [形]

абонент, -а [阳] 予约人、用户、订户 || ~ **ка** [阴] || ~ **ный** 及 ~ **ский** [形]

абрикос, -а [阳] 杏树、杏子 || ~
ный 及 ~овый [形]

АБ-, АБС- 离, 离开, 脱离

абсолютизм (аб- 离, солют 熔解, -изм 主义), -а [阳] (君主) 专制, 绝对专制制度, <对比> монархизм 君主主义 || абсолютистский [形]

абсолютный (аб- 离, солют 熔解, -ный 的 ⇒ 完全熔解的), -ая, -ое, -ые; -тея, -тна, -тно, -тны [形] ① 绝对的, 无条件的, <反义> относительный 相对的, ② 完全的, 十分的 || абсолютно [副]

абстрактный (абс-离, тракт 拖拉, -ный 的 ⇒ 抽拉出去的), -ая, -ое, -ые; -тея, -тна, -тно, -тны [形] 抽象的, <反义> конкретный 具体的 || абстрактно [副] || абстрактность [阴]

абстракционист, -а [阳] 抽象派艺术家, <对比> реалист (文艺上的) 现实主义者 || ~ ка [阴]

абсурд (аб-, сурд 聋 ⇒ 听不入耳的话), -а [阳] 荒谬, 胡说八道

АВАН 前

авангард, -а [阳] ① (军队、舰队的) 前卫, 前卫队, <反义> арьергард (军队的) 后卫, 后卫队, ② <转> 先锋队

аванс, -а [阳] 予付款 || ~ овый [形]

авантюра, -ы [阴] 冒险 || авантюрный [形] || авантюрист [阴]

авантюризм, -а [阳] 冒险主义、冒险性 || авантюристический 及 авантюристичный [形]

авантюрист, -а [阳] 冒险家, 冒险主义者 || ~ ка [阴] || ~ ский [形]

АВГУСТ 八月

август, -а [阳] 八月 || ~ овский

[形]

АВИА- 航空, 飞行, 飞机

авиабáза, -ы [阴] 航空基地, 空军基地 <对比> бázа 基地

авиабилёт, -а [阳] 飞机票, <对比> билет 票

авиазаво́д, -а [阳] 飞机 (制造) 厂, <对比> заво́д 工厂

авиака́рта, -ы [阴] 航空地图, <对比> ка́рта 地图

авиали́ния, -и [阴] 航空路线, 航线, <对比> ли́ния 路线, 航线.

авиама́тка, -и, -тки, -тоя, -ткам [阴] 航空母舰. (мат 母)

авиамоде́ль [дә], -и [阴] 航空模型, 航模 || ~ ный [形] (мод 形, 型)

авиано́сец, -сца [阳] 航空母舰, <同义>, авиама́тка, <对比> кре́йсер 巡洋舰, линко́р 主力舰 (-носец 携带者)

авиапи́сьмо, -а [中] 航空信 <对比> пи́сьмо 信

авиапо́чта, -ы [阴] 航空邮件, <对比> по́чта 邮件, 信件

авиасъёмка, -и [阴] 航空摄影, <对比> съёмка 摄影

авиата́кси [中, 不变] 出租飞机 <对比> та́кси 出租 (汽车)

авиа́тор (авиа- 航空, 飞行, -тор 者, 员), -а [阳] 飞行员, <对比>

авиана́вт, воздухопла́ватель, аэропа́вт 航空家 || ~ ша [阴] || ~ ский [形]

авиатра́сса, -ы [阴] 航空线, 航线, <同义> авиали́ния, аэро́мст. (тра́сс 线路)

авиа́ция, -и [阴] 航空 || авиацфо́нный [形]

аво́сь [语气] <口> 或许, 也许 (说话者

希望获得的东西), (用作名词) 侥倖,
碰运气

АВСТРАЛИЯ-я [阴] 澳大利亚

австралийцы, -ев [复] 单 австра-
лийец, -йца [阳] 澳大利亚土人, 澳
大利亚人 || австралийка [阴] ||
австралийский [形]

АВСТРИЯ, -я [阴] 奥地利

австрийцы, -ев [复] 单 австриец,
-йца [阳] 奥地利人 || австрийка
[阴] || австрийский [形]

АВТО- 自己, 自动, 汽车

автобаза (авто- 自己、自动、汽车,
база 基地, 站), -ы [阴] 汽车场
автобиография, -и [阴] 自传, <对
比> биография 传记 || автобио-
графический [形]

автобус, -а [阳] 公共汽车, <对比>
троллейбус 无轨汽车, трамвай 有
轨电车, метро 地铁, аэробус 空中
公共汽车 || ~ ный [形]. (-бус 巴
士)

микроавтобус [阳] 微型客车, 面包
车 (микро 小, 微)

автовесы, -ов [复] 地磅. (вес 重)

автовокзал, -а [阳] 长途汽车站, <对
比> вокзал 火车站, 码头

автоград, -а [阳] 汽车城(指大型汽车
厂), <对比> автозавод 汽车厂
(град, град 城)

автозавод, -а [阳] 汽车厂, <对比>
автоград 汽车城(指大型汽车厂) ||
~ ский 及 ~ ской [形]. (завод
工厂)

автозаводец, -дца [阳] 汽车制造厂职
工

автомат, -а [阳] ①自动机、自动装置,
②自动枪、冲锋枪<对比> пулемёт

机关枪 (мат, мат 移动)

автоматизированный, -ая, -ое, -ие

[形] 自动化的, <对比> высокоавто-
матизированный 高度自动化的

автоматизировать, -рую -руешь,
-руют [未,完] что 使自动化,<对比>
механизировать 使机械化 || авто-
матизация [阴]

автоматика, -я [阴] 自动学, <对比>
пневмоавтоматика 气动自动学

автоматический, -ая, -ое, -ие [形]
自动的 || автоматически [副]

автоматчик, -а [阳] 管理自动装置(机
械)的工人 / автоматчица [阴]

автомашина, -ы [阴] 汽车, <同义>
машина

автомобиль, -я [阳] 汽车. <同义>
автомашина, машина || ~ ный
[形] (мобил 移动)

броневомобиль [阳] 装甲汽车
(бронь- 装甲)

автомобильно-железнодорожный,
-ая, -ое, -ие [形] 汽车铁路联运
的.

автономия, -я [阴] 自治 (-ном,
-номия 规则、学术)

автономный, -ая, -ое, -ие, -ие, -ие,
-мн, -мно, -мны [形] 自治的, 享
有自治(权)的 || автономность [阴]
(-ном, -номия (规则、学术))

автоподзавод, -а [阳] 自动上发条.
(завод 工厂)

авторучка [阴] 自来水笔 (руч 手)

автотрасса [阴] 汽车路, <对比> шо-
ссé 公路 (трасс 线路)

автотуризм [阳] 汽车旅游 (тур 转)

автотурист [阳] 汽车旅游者, <对比>
мототурист 摩托车旅游者 (тур
转)

автоэкспресс [阳] 大站快车, 直达快
车. <对比> экспресс 特别快车

АВТОР 作者

а́втор -а [阳] (科学著作, 文艺作品的) 作者, <对比> писа́тель 作家 || ~ский [形]

авторите́т, -а [阳] 威望、威信, <同义> прести́ж, 权威者

авторите́тный, -ая, -ое, -ие, -ие, -ие, -ие, -ие, -ие [形] ①有威信的, 权威的, <同义> призна́нный, ②完全可靠的, 绝对可靠的, ③不容违抗的, 盛气凌人的 || авторите́тность [阴]

автору́чка, -и, -чие, -чек, -чек [阴] (авто- 自己, руч 手)

автогра́сса, -ы [阴] (авто 自己, трасс 线路)

автотури́зм, -а [阳] (авто 自己, тур 转)

автотури́ст, -а [阳] (авто 自己, тур 转)

автоэкспре́сс, -а [阳] (авто 自己, пресс 压)

-АВЫЙ...的 (形容词后部)

велича́вый [形] (外表上) 庄严的, 雄伟的 || велича́во [副] (велик, велич 大)

крово́вый [形] 染血的, 有血的, 血的, 流血的, 浴血的, 血腥的, 嗜血成性的 (кров 血)

куро́вый [形] 卷发的, 卷毛的 (курч 曲)

ржа́вый [形] 生锈的, <反义> нержа́вающий 不锈的 (рж 红)

ага́ [ха́] [感] 啊! 噢! 啊哈! (表示洋洋自得)

ага́ [ха́] [语气] <俗> 是, 嗯, 好吧 (表示同意)

АГЕНТ 代理

аге́нт, -а [阳] ①代理人, 代表, 经理人

/ ~ский [形]; ②奸细, 间谍, 走狗
аге́нтство, -а [中] ①(企业或机构的) 代理处, 代办处, 经理处, ②通讯社
аге́нтура, -ы [阴] ①侦探机构/аге́нтурный [形]; ②<集>间谍, 奸细, 走狗

АГИТ 宣传, 鼓动

агита́тор, -а [阳] 鼓动员, 宣传员, <对比> пропаганди́ст 宣传员, политинформато́р 政治时事宣传员 || ~ша [阴] || ~ский [形]

агита́ция, -и [阴] 宣传, 鼓动 || агита́ционный [形]

агитбрига́да, -ы [阴] 宣传队, <对比> брига́да 队

агитиро́вать, -рую, -руешь, -руют [未] кого-что 宣传, 鼓动 || с ~ [完]

аги́тка, -и, -тки, -ток, -ткам [阴] <口> 宣传品, 宣传画

агитпункт, -а [阳] 宣传站, 鼓动站 (пункт 点)

агитфи́льм, -а [阳] 宣传(影)片 (фильм 膜)

АГОН 争, 竞争, 斗争

аго́ния, -и [阴] 濒死的状态, 濒死挣扎, 咽气

антаго́низм (ант 反对, агон 斗争, -изм 主义, 性), -а [阳] 对抗, 对抗性 || антагонистический [形]

АГР 农田, 土地

агра́рник (агр 农, -ар, -ник 者), -а [阴] <口> 农业专家

агра́рный (агр 农, -ар, -ный 的), -ая, -ое, -ие [形] 土地的, 农业的, <反义> индустриальный 工业的

агрега́т, -а [阳] || ~ный [形]

(а- 向, грег 聚集)

агрессивный -ая, -ое, -ие, -иев, -вна, -вно, -вны [形] || агрессивно [副] || агрессивность [阴]

(а-向, гресс 进行)

агрессия, -и [阴] (а- 向, гресс 进行)

агрессор, -а [阳] (а-向, гресс 进行)

АГРО- 农业, 土地, 农艺

агроном, -а [阳] 农学家, 农艺师 (-ном 学者, 学家)

агрономия, -и [阴] 农艺学, 农学 || агрономический [形] (-номия 学术, 学问)

агротехник, -а [阳] 农业技术专家, 农业技术员 (техн 技术)

агротехника, -и [阴] 农业技术, 农艺 || агротехнический [形] (техн 技术)

агропех, -а [阴] (企业办的旨在改善职工及其子女伙食的)附属小农场 (пех 车间)

АД- 向, 到, 趋向 (凡 а 后有两个相同辅音的拉丁语, 其前一辅音为 л 之被同化)

адвокат, -а [阳] 律师, 辩护人 || ~ский [形] (вок 叫)

администратор, -а [阳] 主管人, 管理人, 负责人, <对比> заведующий 主任, 经理 || ~ша [阴] (мин 小)

администрация, -и [阴] 行政领导 || административный [形] (мин 小)

АДМИР 王

адмирал (адмир 王, -ал 者), -а [阳] 海军将军, 海军上将, <对比> генерал 将军, контр-адмирал 海军少将, вице-адмирал 海军中将 ||

~ ьский [形]

АДРЕС 地址

адрес, -а, -а, -ов [阳] 地址, 住址, 通讯处 || ~ный [形]

адресант, -а [阳] 寄信人, 发电(报)人, <同义> отправитель.

адресат, -а [阳] 收信人, 收电人, 收件人, <同义> получатель.

адресовать, -аю, -аешь, -ают [完, 未] что кому 寄给, 致, 向...提出.

АДЪЮТ 助

адъютант, -а [阳] 副官 || ~ский [形]

АЗАРТ 狂热

азарт, -а [阳] 激动, 兴奋, 狂热.

азартный, -ая, -ое, -ие [形] 狂热的, 奋激的, 激情的 || азартно [副] || азартность [阴]

АЗ 字母

азбука (аз 字母 а, бук 字母 б ⇒ 字母 а, б...), -и [阴] ①字母表, <同义> алфавит, ②识字课本, <同义> букварь, ③<转>初步知识, 入门 || азбучный [形]

АЗИЯ, -и [阴] 亚细亚洲, 亚洲

азиаты, -ов [复] 单 азиат, -а [阳] 亚洲人 || азиатка [阳] || азиатский [形]

аз [感] <口> <表示惊恐, 惊异, 疼痛, 不满, 斥责, 赞许等各种感情> 哎哟, 哎呀, 哎, 喂, 啊, 哟

-АЙШИЙ 最 (形容词最高级)

ближайший 最近的, <对比> близкий 近的. (ближ близ 近)

величайший 最伟大的, <对比> великий

巨大的, 伟大的. (велик, велич
大)

высочайший 最高的, <对比> высó-
кий 高的

кратчайший 最短的, <对比> крат-
кий 短的

АКАДЕМ 学术研究, 科学院

академик, -а [阳] 科学院院士.

академия, -и [阴] 科学院; 学院、大
学 || академический [形]

академцентр, -а [阳] (科学院下属机
构集中的地方) 科学城 (центр 中心)

АКВ 水

акваланг, -а [阳] 水中呼吸器

аквалангист, -а [阳] 潜水员, 蛙人 ||
~ ка [阴]

акванавт, -а [阳] (海洋) 水下考察员,
<同义> гидронавт, <对比> космон-
авт 宇航员 || ~ ка [阴] (навт
游)

акварель, -и [阴] ① (仅单) 水彩, 水
彩颜料, 水溶颜料, <对比> масло 油
画颜料, ② 水彩画, <对比> масло 油
画 || ~ ный [形]

АК←АД 趋向

аккомпанемент (ак- 向, компан 同
伴, -мент), -а [阳] 伴奏

аккомпаниатор, -а [阳] 伴奏者 || ~
ша [阴] (компан 同伴, 见 ком
共, пан 食)

аккомпанировать, -рую, -руешь,
-рукт [未] кому-чему на чем 伴
奏

аккредитив, -а [阳] 信用证, 付款凭
单 || ~ ный [形] (кред 信用)

аккумулятор, -а [阳] 蓄电器, 蓄能
器 || ~ ный [形] (кумуля 积累)

аккуратный, -ая, -ое, -ые; -тен,

-тна, -тно, -тны [形] 遵守秩序的,
确切的, 整齐的, 仔细的, 认真的 ||
аккуратно [副]. || аккуратность
[阴] (курс, курат 进行)

АКТ, АКЦ 行动

акт, -а [阳] ① 行动, 行为, 举动, ②
幕 ③ 法令, ④ 证明, 文件, 证书, 文据
/~ овый [形], ⑤ (学校的结业或授
奖) 典礼 / ~ овый [形]

актёр (акт 行动, 表演, -ёр 者), -а
[阳] 演员 || актриса [阴] || ~
ский [形]

киноактёр [阳] 电影演员 || киноа-
ктриса [阴]

актив¹ (акт 行动, -ив 喜爱), -а
[阳] <集> 积极分子

актив² (积极活动的财产), -а [阳] 资
产, <反义> пассив 负债

активист (актив 积极, -ист 者), -а
[阳] 积极分子 || ~ ка [阴] || ~
ский [形]

активный (актив 积极, -ный 的),
-ая, -ое, -ые; -вен, -вна, -вно,
-вын [形] 积极的, <反义> пассивный
消极的, <对比> равнодушный 冷淡
的 || активно [副] || активность [阴]

актуальный, -ая, -ое, -ые; -лен,
-льна, -льно, -льны [形] 迫切的,
现实的, <反义> потенциальный 潜
在的, 可能的 || актуальность
[阴]

акционер (акция 股票, -ер 者 ⇒ 股
票持有者), -а [阳] 股东 || ~ ский
[形]

акция¹, -и [阴] 股票 || акционер-
ный [形]

акция², -и [阴] 行动, 举动
антракт (антр 在...之间, акт 行动,
演出) [阳] 幕间休息

контракт (контр 反, акт 作用 ⇒ 相

互制约) [阳] 契约, 合同
радиоактивность [阴] 放射性, 放射现象 || **радиоактивный** [形] (无线电)
реактивный (ре- 反, акт 作用, -ив-ный 的) [形] 反作用的, 喷射的, 喷气式的
реактивный [阳] <口> 喷气式飞机驾驶员, <对比> **лётчик, пилот** 飞行员
реактор [阳] (核) 反应堆
реакторостроение [中] 核反应堆建造 (строе 建)
реакционер [阳] 反动分子, <反义> **прогрессист** 进步分子, <对比> **контрреволюционер** 反革命分子 || ~ **ка** [阴]
реакционный [形] 反动的, <反义> **прогрессивный** 进步的, <对比> **контрреволюционный** 反革命的 || **реакционность** [阴]
реакция [阴] 反动, 反动势力
редактировать (ред 再, 重新, акт 动作, -ировать 动词后部 → 重复核对或重新改写) [未] что 校阅, 校订, 编辑
редактор (ред. 再, 重新, акт 行动, 动作, -ор 者) [阳] 编辑, 校订者, <对比> **составитель** 编者 || ~ **ский** [形]
редакция [阴] (全体) 编辑人员, 编辑部 || **редакционный** [形]

АЛБАНИЯ, -и [阴] 阿尔巴尼亚

албанцы, -ев [复] 单 **албанец**, -нца [阳] 阿尔巴尼亚人 || **албанка** [阴] || **албанский** [形].

АЛГЕБРА 代数

алгебра, -ы [阴] 代数学 <对比> **геометрия** 几何学, **тригонометрия** 三角, **арифметика** 算术 || **алгебра-**

ический [形]

АЛЛЕЯ 通道, 胡同

аллея, -и [阴] 林荫道, (花园, 公园里的) 林荫小径
алло [аде] [感] 喂! 哈罗! (打电话时招呼用语)

АЛМАЗ 金刚石

алмаз, -а [阳] 金刚石, 金刚钻, (划玻璃用的) 钻石割刀 || ~ **ный** [形]
алогичный, -ая, -ое, -ие [形] (а- 不, лог 言)

АЛФА 字母

алфавит (алфа 希腊语第一字母读音, вит-бета 希腊语第二字母读音), -а [阳] 全部字母, 字母表, <同义> **азбука** || ~ **ный** [形]

АЛ 红

алый, -ая, -ое, -ие, ал, ала, ало, алы [形] 鲜红的, 鲜红色的
заалеть [完] (脸, 颊) 倏然发红, (天空等) 渐渐透出霞光, 变红

АЛЬБ 白

альбом, -а [阳] 册, 簿, 纪念册, 图画集, 画册 || ~ **ный** [形]

АЛЮМ 铝

алюминий, -я [阳] 铝, <对比> **олово** 锡 || **алюминевый** [形]

АМБАР 仓

амбар, -а [阳] 粮仓, 谷仓, 仓库, <对比> **склад** 仓库, 栈房 || ~ **ный** [形]

АМЕРИКА, -и [阴] 阿美利加洲, 美洲

американец, -нца, -нцы, -нцев
[阳] 美国人, <对比> **янки** 美国佬
|| **американка** [阴] || **американский** [形]

амнистия, -и [阴] (а-不, мн 记忆)
аморальный, -ая, -ое, -ые, -лен, -льна, -льно, -льны [形] (а-不, мор 德)

АМПЕР 安培

ампёр, -а, **амперы**, **ампер** [阳] 安培 (电流强度单位), <对比> **вольт** 伏特

амперметр, -а [阳] 安培计, 电流表, <对比> **ваттметр** 瓦特计, 电力表, **вольтметр** 伏特计, 电压表 (-метр 仪表)

АН- 不, 无

анархизм (ан-不, 无, арх 首→政府, -изм 主义) [阳] 无政府主义 || **анархический** [形]

анархист (ан-无, арх 政府, -ист 者) [阳] 无政府主义者 || ~ **ка** [阴]

анемия (ан-不, 无, ем 血, -ия 词尾) [阴] <医> 贫血(症) || **анемичный** 及 **анемический** [形]

анестезия [нэстэ] (ан-不, 无, ест 存在, 感觉) [阴] 失去感觉, 失去痛觉

анонимный (ан-不, оним 名, -ный 的) [形] 匿名的, 隐名的, <对比> **открытый** 公开的 || **анонимно** [副]

АНА- 向上, 自下而上

анализ (ана- 向上, лиз 松开, 散开), -а [阳] 分析, 分解, 化验, 剖析, 分析

анализировать, -рую, -руешь, -руют [未, 完] что 分析 || про ~ [完]

аналогичный (ана- 向上, лог 言, ичный 的) -ая, -ое, -ые, -чен, -чна, -чно, -чны [形] 类似的, 相似的 || **аналогичность** [阴]

аналогия, -и [阴] 类似, 相似, 类推, 类比 (лог 言)

анатомия [阴] 解剖学 || **анатомический** [形] (том 切割)

анархизм, -а [阳] 无政府主义 || **анархический** [形] (ан-不, 无, арх 首)

анархист, -а [阳] 无政府主义者 || ~ **ка** [阴] (ан-不, 无, арх 首)

анатомия, -и [阴] 解剖学 || **анатомический** [形] (ана- 向上, том 切割)

АНГЕЛ 天使

ангел, -а [阳] (宗教上的) 天使, 安琪儿 / ~ **ьский** [形], <口, 旧> 可爱的人, 最亲爱的人

АНГЛИЯ, -и [阴] 英国, 英格兰, 英吉利

англичанин, -а [阳] 英国人 || **англичанка** [阴] || **английский** [形]

анемия, -и [阴] 贫血(症) (ан-不, 无, ем 血)

анестезия [нэстэ], -и [阴] 失去知觉 (ан-不, 无, ест 存在)

анод (ан←ана 上, 向上, од 路, 通路), -а [阳] 阳极 || ~ **ный** [形]

аномалия, -и [阴] 反常 || **аномальный** [形] (а-不, 无, ном 法则)

анонимный, -ая, -ое, -ые, -мен, -мна, -мно, -мны [形] 匿名的 || **анонимно** [副], (ан-不, оним 名)

АНТ- 反